

Military users refer to this map as: SÉRIE A 701 SÉRIE MAP 54 L/5 CARTE Référence de cette carte pour usage militaire: ÉDITION 1 MCE ÉDITION

54 L/5 EDITION 1 ÉDITION



METRIC/MÉTRIQUE

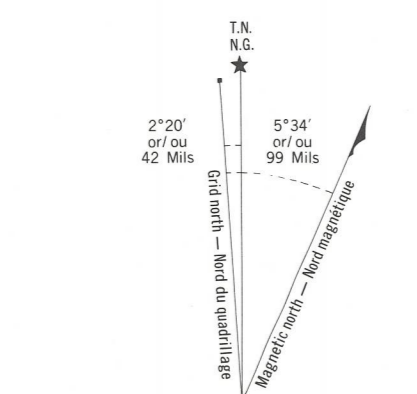
METRIC/MÉTRIQUE

LEGEND - LÉGENDE

- | | |
|-------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|
| ROAD, HARD SURFACE | ROUTE, REVÊTEMENT DUR |
| ROAD, LOOSE SURFACE | ROUTE, SURFACE DE GRAVIER |
| CART TRACK, WINTER ROAD | CHEMIN DE TERRE, ROUTE D'HIVER |
| TRAIL, CUT LINE, PORTAGE | SENTIER, PÉRÉE OU PORTAGE |
| BUILT-UP AREA | AGLOMÉRATION |
| RAILWAY: SIDING, STATION, STOP | CHEMIN DE FER: VOIE D'ÉVITEMENT; STATION; ARRÊT |
| BRIDGE | PONT |
| SEAPLANE BASE; SEAPLANE ANCHORAGE | BASE D'HYDRATIONS; ANCRAGE D'HYDRATIONS |
| HOUSE; BARN | MAISON; GRANGE |
| CHURCH; SCHOOL; POST OFFICE | ÉGLISE; ÉCOLE; BUREAU DE POSTE |
| TOWER; LANDMARK OBJECT | TOUR; POINT DE RÉFÈRE |
| WELL; OIL, GAS, TANK; WATER | PUITS; PÉTROLE, GAZ; RÉSERVOIR; EAU |
| POWER TRANSMISSION LINE | LIGNE DE TRANSPORT D'ÉNERGIE |
| MINE; GRAVEL PIT | MINE; GRAVIERE |
| CUTTING; EMBANKMENT | DÉBLAI; REMBLAI |
| INTERNATIONAL, PROVINCIAL BOUNDARY WITH MONUMENT AND NUMBER | FRONTIÈRE INTERNATIONALE, LIMITE PROVINCIALE AVEC BORNE ET NUMÉRO |
| PROVINCIAL BOUNDARY, UNSURVEYED | LIMITE PROVINCIALE, NON APPRÉHENSÉ |
| COUNTY, DISTRICT BOUNDARY | LIMITE DE COMTE, DE DISTRICT |
| TOWNSHIP, PARISH BOUNDARY | LIMITE DE TOWNSHIP, DE CANTON, DE PAROISSE |
| MUNICIPALITY BOUNDARY | LIMITE DE MUNICIPALITÉ |
| RESERVE, SANCTUARY, PARK, ETC. BOUNDARY | LIMITE DE RÉSERVES, SANCTUAIRES, PARCS, ETC. |
| OUTLINED LANDMARK AREA, BOUNDARY APPROXIMATE | LIMITE DE SURFACE RÉFÈRE, LIMITE APPROXIMATIVE |
| D.L.S. TOWNSHIP CORNER, SURVEYED, UNSURVEYED | CORN DE TOWNSHIP (A.T.C.); APPRÉHENSÉ, NON APPRÉHENSÉ |
| D.L.S. SECTION CORNERS | COINS DE SECTION (A.T.C.) |
| HORIZONTAL CONTROL POINT | POINT DE CONTRÔLE PLANIMÉTRIQUE |
| BENCH MARK WITH ELEVATION | RÉFÈRE DE NIVELLEMENT AVEC COTE |
| SPOT ELEVATION, PRECISE | POINT COTÉ, PRÉCIS |
| STREAM OR SHORELINE, INDEFINITE | COURS D'EAU OU RIVÈRE; IMPRÉCIS |
| LAKE; INTERMITTENT LAKE; SHALLOW LAKE | LAC; LAC INTERMITTENT; LAC PEU PROFOND |
| FLOODED LAND | TERRAIN INONDÉ |
| MARSH; SWAMP (WOODED); STRONG BOG | MARAIS; BOISE MARÉCAGEUSE; FONGÈRE À FLEMENTS |
| DRY RIVER BED WITH CHANNELS | LIT DE RIVIÈRE ASSÉCHÉ AVEC CHENAUX |
| RAPIDS; FALLS; RAPIDS | RAPIDES; CHUTES; RAPIDES |
| FORESHORE FLATS, SAND IN WATER, ROCKS | ESTRANS, SABLE SOUS L'EAU; ROCHES |
| TUNDRA LAKES IN TUNDRA; POLYGONS | TOURNAIS LACS EN TOURNAIS; POLYGOINES DE TOURNAIS |
| PALSA BOG | FONGÈRE DE PALSE |
| DAM; WHARF | BARRAGE; QUAI |
| ICEFIELD (GLACIER); MORANE | CHAMP DE GLACE (GLACIER); MORANE |
| DEBRIS COVERED ICE | GLACE AVEC DÉBRIS |
| PINGO | PINGO |
| DITCH | FOSSÉ |
| CONTOURS | COURBES DE NIVEAU |
| APPROXIMATE CONTOURS | COURBES DE NIVEAU APPROXIMATIVES |
| DEPRESSION CONTOUR | COURBE DE GUVETTE |
| CLIFF | PALASSE |
| SPOT ELEVATION, APPROXIMATE; LAND; WATER | POINT COTÉ, APPROXIMATIF; SUR TERRE; SUR L'EAU |
| ESKER | ESKER |
| SAND, SAND DUNES, RAISED BEACHES | SABLE; DUNES DE SABLE; PLAGES SURÉLEVÉES |
| HISTORIC SITE | LIEU HISTORIQUE |
| WOODED AREA, FOREST; CLEARED AREA | SURFACE BOISÉE, FORÊT; ESPACE DÉMUDI, CLAIRIÈRE |

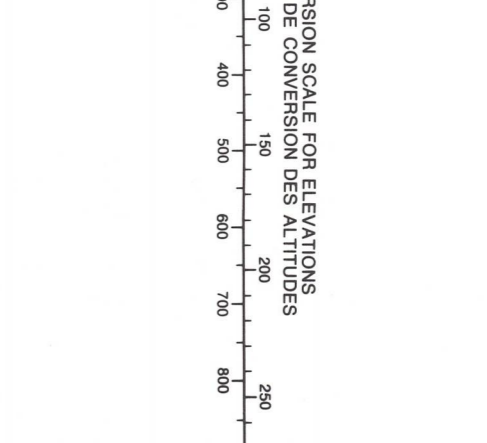
NOTE: GRID TICKS WITH NUMBERS IN BRACKETS OR WITHOUT NUMBERS INDICATE THE 1000 METRE (1/4 GRID) OR WITHOUT NUMBERS INDICATE THE QUADRANGLE AT 1/4 OF 1000 METRES

NOTE: LES AMORCES NUMÉRIQUES ENTRE PARENTHÈSES OU SANS NUMÉRO INDICENT LE QUADRILLAGE 1/4 DE 1000 MÈTRES

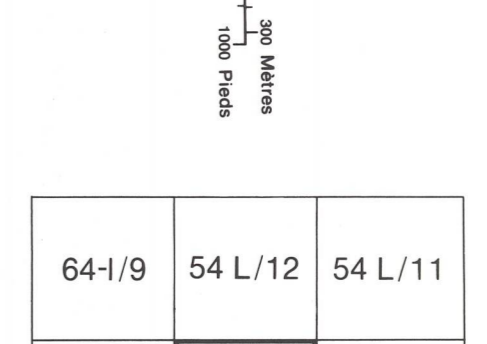


Use diagram only to obtain numerical values APPROXIMATE MEAN DEVIATION 187 FOR CENTRE OF MAP Annuel change decreasing 28.8'

N'utiliser le diagramme que pour obtenir les valeurs numériques DÉVIATION MOYENNE APPROXIMATIVE AU CENTRE DE LA CARTE EN 187 Variation annuelle décroissante 28.8'



ONE THOUSAND METRE UNIVERSAL TRANSVERSE MERCATOR GRID ZONE 15 QUADRILLAGE UNIVERSEL TRANSVERSE DE MERCATOR DE MILLE MÈTRES



EXAMPLE OF METHOD USED TO GIVE A REFERENCE TO NEAREST 100 METRES EXEMPLE DE LA MÉTHODE EMPLOYÉE POUR FIXER DES RÉFÈRES À 100 MÈTRES PRÈS

REFERENCE POINT CHURCH - ÉGLISE (15 above 97 below)

EASTING: Read number on grid line immediately to left of point.

ABSCISSE: Notez le chiffre de la ligne de quadrillage immédiatement à gauche du repère.

Estimate tenth of a square from this line northward to point.

Estimez le dixième de carré de cette ligne et le repère en direction nord.

NORTHING: Read number on grid line immediately below point.

COTE: Notez le chiffre de la ligne de quadrillage immédiatement en dessous du repère.

Estimate tenth of a square from this line northward to point.

Estimez le dixième de carré de cette ligne et le repère en direction nord.

GRID REFERENCE: 97984

Repère sur la grille: 97984

La référence au quadrillage: 97984

Nearest grid reference 100 metres La référence au quadrillage à plus près est 100 000 mètres

PRODUCED BY THE SURVEYS AND MAPPING BRANCH, DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES FROM AERIAL PHOTOGRAPHS TAKEN IN 1961 AND 1962. PUBLISHED IN 1967.

COPIES MAY BE OBTAINED FROM THE CANADA MAP OFFICE, DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES, OTTAWA, ON YOUR NEAREST MAP DEALER.

© 1967 HER MAJESTY THE QUEEN IN RIGHT OF CANADA, DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES.

THIS MAP WAS COMPARED WITH SATELLITE IMAGERY OBTAINED IN 1984 AND FOUND TO BE UP-TO-DATE IN ALL MAJOR FEATURES.

ELEVATIONS IN METRES ABOVE MEAN SEA LEVEL
CONTOUR INTERVAL 10 METRES

NORTH AMERICAN DATUM 1927
TRANSVERSE MERCATOR PROJECTION

MANITOBA

Scale 1:50 000 Échelle 1:50 000

Metres 1000 0 1000 2000 3000 4000 Metres
Miles 1 0 1 2 3 Miles

ALTITUDES EN MÈTRES
ÉQUIDISTANCE DES COURBES ... 10 MÈTRES

SYSTÈME DE RÉFÉRENCE GÉOGRAPHE NORD-AMÉRICAIN 1927
PROJECTION TRANSVERSE DE MERCATOR

POUR TOUT RENSEIGNEMENT CONCERNANT LES RÉFÈRES ET BORNES ALTIMÉTRIQUES, S'ADRESSER AUX LEVÉS GÉOGRAPHIQUES, DIRECTION DES LEVÉS ET DE LA CARTOGRAPHIE, OTTAWA.

ÉTABLI PAR LA DIRECTION DES LEVÉS ET DE LA CARTOGRAPHIE, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES A L'AIDE DE PHOTOGRAPHIES AÉRIENNES PRISES EN 1961 ET 1962. PUBLIÉE EN 1967.

CES CARTES SONT EN VENTE AU BUREAU DES CARTES DU CANADA, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES, OTTAWA, OU CHEZ LE VENDEUR LE PLUS PRÈS.

© 1967 SA MAJESTÉ LA REINE DU CHEF DU CANADA, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES.

ON A COMPARÉ CETTE CARTE AUX IMAGES PRISES PAR SATELLITE EN 1984. NOUS AVONS CONSTATÉ QUE TOUTES SES CARACTÉRISTIQUES PRINCIPALES ÉTAIENT À JOUR.